

SINONIME (cf. Popa & Popa 2011, București: Niculescu)

adânc	profund, abisal	adâncime	profunzime, abis, prăpastie
amănunțit	detailat	améstec	imixtiune, aliaj 'alloy'
aspru	auster, drastic, sever	a bănui	a-și imagina, a presupune, a suspecta
belșug	abundența	bețiv	acoolic
caraghios	grotesc, ridicol, burlesc	călătorie	voiaj
a cere, cer	a solicita/revendica	cerere	petiție, revendicare, solicitare
chin 'torment'	calvar, tortură, supliciu	cinstit	franc, integru, leal, loial, onest, prob
citeț	descifrabil, lizibil	ciudat	bizar, curios, straniu, excentric
a conlocui	a coabita	a consfinți	a consacra 'enshrine, consecrate'
culme	apogeu	a da foc	a incendia
a da în vileag	a demasca/divulga	deștept	abil, capabil, inteligent, ager
dovádă	indiciu, probă, atestare	fățarnic	fals, ipocrit, duplicitar
folositor	util	greșeală	culpă, eroare
a hotărî, -ăsc	a decida/institui	inimă	cord
împrejurare	circumstanța, conjunctură	îngăduitor	indulgent, tolerant, concesiv
îngâmfat	infatuat, orgolios, vanitos	întâmplare	eveniment, hazard
învinuire	acuzare, acuzație, incriminare	lacom	cupid, avid, insațiabil, vorace
a (se) lămuri, -esc	a (se) clarifica/elucida	lipsă	absență, carență, insuficiență, lacună
mănos	fertil	a mări, -esc	a amplifica/augmenta/potența
a mărturisi	a confirma/declara/relata	a micșora, -ez	a atenua/diminua
molipsitor	contagios	a muri, mur	a deceda/suomba
nădejde	speranță	năráv	viciu, defect, obicei 'habit'
neatârnare	independență	neschimbător	imuabil
nesigur	incert	noroc	șansă
obraznic	arogant, insolent, impertinent	a oglindi, -esc	a reflecta
a părăsi, -esc	a abandona	părere	opinie
pedeapsă	sanctiune	a pedepsi, -esc	a condamna/sanționa
a precumpăni -esc	a predomina	premergător	predecesor
prielnic	favorabil, fast, propice	răutăcios	caustic, malațios, sarcastic
siguranță	certitudine	simțământ	sentiment
smalț	enamel	a șovăi -iesc	a ezita 'to hesitate'
a tăgădui -esc	a contesta/nega/retracta	trist	abătut, deprimat, dezolat
a umbla pe coclauri 'wilderness'	a vagabonda	vârstă	etate
veșnic	continuu, etern, permanent	vinovat	culpabil
zadarnic	ineficace, ineficient, inutil	zgârcit	parcimonius, avar, harpagon, meschin

amănunt	detaliu	a asupra, -esc	a explota
a ațâța, ațâț	a incita	baie	mină
burlac	celibatar 'single, bachelor'	biruință	victorie
binevoitur	afabil	biruitor	victorios
a (se) burzului	a (se) revolta/răscula	ceas	oră
chemare	apel 'call, message'	chezaș 'surety'	garant
chezășie	garanție	cină	dineu 'dinner (party)'
cinste	onestitate	crăpătură	fisură
cutrémur	seism 'earthquake'	ceneșiu	gri 'gray'
ceresc	celest	copilăresc	pueril, infantil
credincios	fidel	cuviincios	decent
a (se) căi, căesc	a regreta	a coti, -esc	a vira 'to steer, turn'
dambă	paralizie	dușmanos	ostil
a dărâma, -m	a demola	a dezgropa, -p	a deshuma 'to excavate'
a dezvinovăți	a disculpa	a drege, dreg	a repara
folosință	utilitate	felurit	variat
a făgădui, -esc	a promite	gălăgie	tapaj 'noise, row'
geamie	moschee 'mosque'	geantă	servietă 'briefcase, bag'
glas	voce	graniță	frontieră
greutate	pondere 'weight'	gras	obez
iad	infern	izvor	sursă 'source, spring'
înâlțima	altitudine	încăpățânare	obstinație
încordare	tensiune	îndemânare	abilitate
îndemântic	abil	înflorire	eflorescență
însemnătate	importanță	însemnat	important
însuflețit	animat	întunecat	obscur
a îmbunătăți, -esc	a meliora	a împarți, -t	a diviza
a înainta, -ez	a avanza	a înapoia -ez	a restitui
a înăbuși, -ș	a sufoca	a începe, -p	a debuta
a închipui, -esc	a imagina	a îngădui, -esc	a permite
a îngropa, -p	a înhuma 'to bury'	a înfăptui, -esc	a realiza
a întări, -esc	a consolida	a întovărăși, -esc	a acompania
a învinui, -esc	a acuza	jertfă	sacrificiu
josnicie	ignominie	leac	medicament
leat	contingent	leș	cadavru
limbut	locvace	liniștit	calm
a linguși, -esc	a adula	mâncăcios	gurmand 'gluttonous'
mlădios	flexibil	necuviință	indecentă, irreverență
nenorocire	calamitate	nutreț	furaj 'fodder'
nebul	dement	nepărtinitor	obiectiv
nesățios	insașiabil	nevinovat	inocent
a nădăjdui, -esc	a spera	a naduși, -esc	a transpira
a năzui, -esc	a aspira	a oboeală	a surmenaj 'to fatigue/break down'
surmenat	obosit	a opri, -esc	a sista 'to stop'
a osândi, -esc	a condamna	peștera	grotă 'cave'
pizmă	invidie	prijel	ocasio
pământesc	terestru, teluric	primejdios	periculos
a plăti, -esc	a achita 'to pay'	rai	eden, paradis

a rugini	a oxida	scop	finalitate
sfetnic	consilier	slovă	literă
soartă	destin	soție	consoartă
stih	vers 'verse'	stinător	extinctor
stricăciune	avarie	sigur	cert
statornic	permanent	stăruitor	perseverent
a stăruii, stăruii	a persevera	a scrântii, -esc	a luxa 'to strain, dislocate'
a seca, sec	a asana 'to dry, drain'	a sfârși, -esc	a termina
a sfătui, -esc	a consilia	a stârpi, -esc	a extirpa 'to remove, stifle'
a strica, stric	a defecta/(se) deteriora	sufletesc	spiritual
taină	mister 'mystery'	tavan	plafon 'ceiling'
tineresc	juvenil	trebuincios	necesar
țeastă	craniu	țiței	petrol 'oil'
ucigaș	asasin	urmare	consecință 'result, consequence'
urmaș	succesor, descendent	uimit	stupefiat
urâcios	antipatic 'repulsive'	ușor	facil
a umfla, -u	a inflama	a ușura, -ez	a facilita
veșnicie	eternitate	vremelnic	temporar
zestre	dotă 'dowry'	zgârcenie	avaritție
zugrav	pictor 'paintor'	a zâmbi, -esc	a surâde 'to smile'

hotărâre	decizie	moarte	deces
surghiun	exil	adesea	frecvent, des
a despărți, -t	a diviza/separa/delimita	presupunere	supoziție
a ponegri	a defăima	îndoielnic	dubios
născocire	invenție	a mărgini, -esc	a limita
poruncă	ordin 'command'	ospăț	banchet 'feast'
întâmplător	accidental, fortuit	înțelegere	acord, comprehensiune
necredincios	infidel	asemănător	similar
greșit	eronat	preventiv	profilactic
milos	caritabil 'compassionate'	sfânt	divin, sacru
dărnicie	generozitate	învățat	erudit, savant
nemilos	dur, barbar	întreg	complet, exact, exhaustiv
dușman	adversar, inamic	a bântui, -esc	a devasta
a povesti, -esc	a nara/relata/expune	înfocat	impetuos, entuziast
îndrăzneț	brav, curajos, intrepid	îngrozitor	oribil, abominabil, terifiant
degeaba	inutil, gratuit 'to no end'	destul	suficient
înadins	special, intenționat, expres		